



THE PRINCE OF WALES'S

CORPORATE LEADERS GROUP ON CLIMATE CHANGE
UNIVERSITY OF CAMBRIDGE PROGRAMME FOR SUSTAINABILITY LEADERSHIP

哥本哈根气候变化公报

来自**500**多家全球性公司的企业领导人共同发布了此公报。该公报呼吁推出充满雄心，强有力，公平的应对气候变化的全球协议，一项可以应对这一世界性危机具有的规模和紧迫性的协议。

今年年初，**20**个世界最大经济体，即**20**国集团对全球经济萎缩做出了前所未有的协调一致的回应。在伦敦峰会上，**20**国集团领导人保证要采取一切必要行动来恢复对经济系统的信心和其增长。

现在，在应对气候变化上，世界领导人需要展示同样的协调性和决心。如果气候不稳定的话，就不能维持长期的经济发展。我们走出此次经济衰退的方式必须要为低碳增长打下基础，避免在未来陷入高碳经济。

对于国际企业界来说，现在是艰难和充满挑战的时代。如果哥本哈根联合国气候变化大会成果不佳的话，会造成不确定性，打击信心，从而使情况进一步恶化。

但是，如果能对一项充满雄心，强有力，公平的全球协议达成一致的话，该协议将为全球经济创造实现转型性的改变的条件，向希望对低碳产品，服务，技术和基础设施投资的企业传达所需信号。

协议的基本结构如下：

- 该协议必须对所有温室气体和资源设定 **2013** 到 **2050** 年间全球排放上限和长期减排途径（包括过渡期目标）。由科学引导制定目标从而保障全球温室气体浓度稳定在临界点之下。现在对一个目标正出现共识，即限制气温上升，使全球平均气温比工业化前水平高出 **2** 摄氏度以下。这就意味着全球排放在未来十年达到峰值然后开始迅速减少。根据政府间气候变化专家小组的第四次评估报告，这一假设情形也就要求 **2050** 年前减排 **50%**到 **85%**。达到排放峰值越晚，需要减排要求就越高，成本也更高。延迟有害无利。
- 发达国家需要立即做出高于全球平均水平的减排承诺，并通过可信的战略来支持从而对其经济进行去碳化。发达国家需要证明低碳增长既可行又有利。他们必须支持为发展中国家提供必要的资金和技术帮助的机构和框架。
- 根据共同但有区别的责任和能力，发展中国家需要制定自身的减排计划。相对发达的发展中国家应当继续发展低碳增长计划，努力在 **2020** 年前通过相应的经济领域的承诺。通过强有力的融资方案，技术转让和能力建设，产业界的行动将帮助推动清洁技术的大规模部署。最不发达国家需要额外的帮助，通过更多充分的融资，更广泛的合作使其适应并加入到低碳经济的大家庭中。

协议的核心支持因素包括：

- **对排放可信的衡量，报告和确认。**这对衡量在达到有效的气候协议目标方面的进步至关重要。
- **为建立强有力的全球温室气体排放市场所需的措施。**这主要是为了提供最有效和最公平的减排。这些措施包括不断增多的紧密联系的国家 and 地区“限制和交易”市场，与减排目标相一致，排放“上限”将不断调低。
- **额外的政策措施。**因为单纯的依靠较高的碳价是不足以获得每个经济体需要的改变的。我们需要采取措施在能效方面获得重大改变，推动快速发展，低碳技术的示范和广泛使用，促进低碳产品和服务市场。这些措施将包括充满雄心的绩效和效率标准，大胆的公共采购承诺和激励的发展。对知识产权的强有力的保护和其他赋能政策是核心。
- **为发展中国家设置的框架。**通过强有力的融资政策促进清洁技术的部署，最终通过减排承诺。必须修订清洁发展机制以保障它推动发展中国家获得必要规模的的资金支持和技术转让。为了做到这点，清洁发展机制需要改变过去基于项目的运行方式（即支持特定的或是一次性的项目）。根据国际通过的可持续标准，该机制应成为全面的机制，通过透明，强有力和可信的方式帮助实现额外的减排和低碳增长。
- **适应框架和融资机制**以帮助最贫穷国家和人民，他们对造成气候变化责任最少，但是受其影响却非常大。适应资金必须拥有可增加性，可预见性，稳定和充分。各个政府应当衡量其面临的与气候相关的风险，并将各国的分析结果结合起来。
- **减少发展中国家森林砍伐，森林退化造成的排放的机制。**它应当保障在减少由于森林砍伐，森林退化造成的排放方面获得了可衡量，可确认的结果的发展中国家获得大量的，可预见的，基于结果的，长期的资金流入。我们当前需要过渡紧急一揽子计划为热带雨林国家提供大量资金，帮助他们在短期内停止森林砍伐，在实行减少发展中国家森林砍伐，森林退化造成的排放的机制之前开始采取不同的经济发展模式。
- **全面的全球性措施，**应对国际航空和船运造成的排放。实行清晰的战略，以商业化的方式碳捕获和储存，最终对其广泛使用。

对一项协议的有效性的判断取决于它是否有能力在国家和国际层面，从联合国进程的内部和外部推动重大行动，但协议必须要遵循在哥本哈根一致达成的原则。

强有力，高效和公平的国际气候框架将会促进国内政策干预，双边和地区协议。我们紧急需要这些协议来实现中期和长期减排目标，加快低碳经济的建设。这将激发企业潜力，发挥其优势，即进行可获利的投资，为世界几十亿消费者提供他们支付的起的低碳产品和服务。框架雄心越大，企业成就也会越大。

气候变化这一问题是可以得到解决的 – 我们现在拥有许多必要的技术，如果有恰当的激励的话，还可以发展其他技术。相对而言，所需政策比较清晰，而且即使是在目前的经济环境下，我们也可以承担过渡造成的成本。我们缺的是时间。我们不能拖延。

AN INITIATIVE DEVELOPED BY: